

**COMMISSION GATINEAU, VILLE EN SANTÉ**

**PROCÈS-VERBAL**

Réunion tenue à Gatineau (secteur de Hull), **LE JEUDI 11 MAI 2006 À 9 H**  
Maison du Citoyen, salle Mont-Bleu

**PRÉSENCES :**

- Monsieur Pierre Phillion, président et conseiller municipal du district de St-Raymond Vanier
- Monsieur Luc Montreuil, conseiller municipal du district de Masson-Angers
- Monsieur Martin Joannis, Coopérative de développement économique et communautaire
- Madame Berthe Miron, TARO
- Madame Lucie Lemieux, Direction de santé publique
- Madame Julie Lafontaine, TROCAO
- Monsieur Mario Harel, Service de police de Gatineau
- Madame Agathe Lalande, Commission Gatineau, Ville en santé
- Madame Linda Sabourin, Commission Gatineau, Ville en santé

**ABSCENCES MOVITÉES :**

- Monsieur Simon Racine, conseiller municipal du district de Limbour
- Monsieur André Sanche, RAPHO
- Madame Diane Godmaire, CSSS de Gatineau
- Monsieur Guy Nadon, Kinexsport
- Monsieur Yves Lahaie, Cégep de l'Outaouais
- Madame Norma Kelland, Université du Québec en Outaouais
- Madame Lucie Lafleur, Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
- Monsieur John Janusz, Service de police de Gatineau
- Madame Josiane Cossette, Module culture et loisirs

**PERSONNES INVITÉES :**

- Monsieur Louis-Marie Poissant, Direction de santé publique
- Monsieur Claude Sirois, Association des Citoyens du Manoir des Trembles
- Madame Lynda Gagnon, Association des Citoyens du Manoir des Trembles
- Monsieur Christian Lafleur, Cégep de l'Outaouais
- Madame Denise Fortin, Réaction-Vie, Centre 24/7
- Monsieur Gilles St-Louis, Ville de Gatineau, Service des loisirs, sports et vie communautaire
- Madame Nadine Séguin, Coopérative des paramédics de l'Outaouais
- Monsieur Marc Paquette, Coopérative des paramédics de l'Outaouais
- Monsieur Luc Chartrand, Ville de Gatineau, Service des ressources humaines

**SECRÉTAIRE :** Madame Jacinthe Laberge

**1. MOT DE BIENVENUE DE MONSIEUR PIERRE PHILION**

M. Phillion souhaite la bienvenue à tous et demande de faire un tour de table pour se présenter.

**2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est adopté tel que modifié.

Ajouts à Varia.

- a) Mise en candidature au Réseau québécois de villes et villages en santé
- b) Membership
- c) Fête des voisins

Proposé par Mme Miron, appuyé par M. Joannis.

**3. PAROLE AUX CITOYENNES ET CITOYENS**

3.1 Louis-Marie Poissant, Santé publique, éradication de l'herbe à poux

M. Poissant, agronome, fait une présentation qui a pour but d'établir des partenariats locaux durables pour un projet d'éradication de l'herbe à poux à l'échelle (taille) des quartiers ou villages urbains. Un document d'information est remis à tous les membres. Un comité sera formé, prévu au plan d'action 2007, et M. Montreuil en fera partie ainsi que M. Poissant.

### 3.2 M. Claude Sirois, président de l'Association des Citoyens du Manoir des Trembles

M. Sirois nous informe que l'association est prête à travailler pour faire l'arrachage collectif. Il distribue un document sur la proposition du projet. Leur défi est de mobiliser les gens. Les résultats de leurs recherches pour trouver des groupes sont mitigés. M. Phillion mentionne qu'étant donné qu'ils sont bien organisés, il se pourrait que le projet démarre assez rapidement.

Des communiqués de presse seront envoyés pour sensibiliser la population. Une des demandes de M. Sirois est d'ordre financier pour un montant de 3 000 \$ à 4 000 \$. M. Montreuil évaluera la demande et donnera des réponses éventuellement.

**ACTION PAR Luc Montreuil**

### 3.3 Christian Lafleur, Collège de l'Outaouais

M. Lafleur est accompagné de Mme Denise Fortin qui nous parle de projet de DVD sur l'intervention en situation de crise suicidaire. Le but de leur présentation est d'en venir à un partenariat avec la Ville. M. Phillion les remercie de leur présentation.

## 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 19 AVRIL 2006

Le procès-verbal est adopté tel quel.

Proposé par Mme Miron, appuyé par M. Joannis.

## DISCUSSIONS SUITE AU POINT 3

3.2 M. Phillion croit qu'il est nécessaire d'organiser une rencontre avec les partenaires et M. Montreuil, M. Alain Pilon, conseiller du quartier, M. Perras, maire de Chelsea, qui a manifesté son intérêt pour le dossier. La Ville pourra les supporter, mais ils doivent mobiliser leurs gens. On leur demandera de nous envoyer un budget écrit. Une demande d'aide financière sera envoyée à tous les conseillers. Mme Sabourin verra à envoyer à M. Phillion la demande écrite de l'association afin qu'il puisse la distribuer aux autres conseillers(ères).

**ACTION PAR Linda Sabourin**

3.3 C'est un bon outil de formation pour les étudiants, mais nous ne pourrions contribuer financièrement à ce projet.

Proposé par Mme Miron, appuyé par M. Joannis.

## 5. SUIVI AU PROCÈS-VERBAL

- Une évaluation sera faite pour soutenir les membres des commissions municipales à participer à des colloques.

- Livre de photos « Gatineau, ma ville aux mille et un visages »

Mme Lalande informe les membres qu'elle a présenté le livre au Réseau québécois de villes et villages en santé et que tous les membres l'ont trouvé très beau. Ça donne une belle couleur à la commission.

- Affiches électrostatiques

Mme Sabourin explique qu'après réflexion, étant donné que la Direction de santé publique a déjà ce genre d'affiches, la Ville fera plutôt un communiqué de presse pour le 31 mai, date de mise en vigueur de la nouvelle loi sur les environnements sans fumée et le ministère de la Santé fera aussi une campagne de publicité.

- Fluoration de l'eau

Suite à une vérification de M. Phillion, il nous apprend que M. Roland Morin, directeur du Module travaux publics et environnement ira en appel d'offres pour l'équipement. Mme Pauline Fortin viendra faire une présentation à la commission. M. Phillion la rencontrera prochainement.

## 6. COMPTE RENDU DU COMITÉ DE TRAVAIL. AVIS AU CONSEIL MUNICIPAL : ÉTAT DE LA PERTINENCE ET DU COÛT-EFFICACITÉ D'UN PROGRAMME D'ACCÈS PUBLIC AUX DÉFIBRILLATEURS AUTOMATIQUES EXTERNES (DAE) ET DE LA PERTINENCE D'UN PROGRAMME DE RCR

Un comité a été formé et à la dernière rencontre, on avait demandé à M. Paquette de vérifier si le cours de défibrillation pouvait être inclus au cours de RCR au Cégep. Il nous informe que ce sont deux cours différents. Le

cours de secouristes en milieu de travail est de 16 heures et 4 heures de plus pour DAE. La formation RCR est obligatoire. 4 heures supplémentaires sont nécessaires pour le DAE avec recertification à l'année.

Les employés des onze arénas sont formés en secouriste en milieu de travail. Pour les policiers, il y aurait une vingtaine d'autos-patrouille à équiper de défibrillateurs et pour les pompiers, treize casernes. Les policiers et pompiers sont déjà formés. Le coût d'entretien pour un appareil est de 100 \$ et le contrat d'assurance qualité peut être inclus (pour 2 ans) ou pas. Les coûts directs et indirects d'entretien devraient être récurrents. La durée de vie d'un appareil est de 10 - 15 ans. Cinquante autos en service pourraient être aptes à répondre à des appels et à utiliser le défibrillateur.

Sur le territoire de l'Outaouais, sur 300 arrêts cardiaques, 8 personnes ont été sauvées l'an passé. M. Phillion aura une rencontre avec des représentants de la Ville d'Ottawa pour avoir encore plus d'informations. Nous savons que le coût de leur campagne de sensibilisation est d'environ 20 000 \$. M. Joannis demande si la Fondation Michel Petit pourrait tout prendre en charge. M. Phillion explique que la Fondation cible seulement les arénas au départ.

On souligne qu'en premier lieu, il faut tenir compte que la population doit être capable de reconnaître l'arrêt cardiaque, que le fait d'installer des défibrillateurs ne remplace pas cette partie du maillon de la chaîne de survie. On devrait préparer un rapport sur la pertinence de l'installation dans les arénas et dans les autres endroits.

**ACTION PAR le comité ad hoc**

#### 7. SUIVI AU PLAN D'ACTION 2006

Les sujets sont reportés à une prochaine rencontre.

#### 8. VARIA

- a) Mise en candidature au Réseau québécois de villes et villages en santé  
Mme Sabourin demande si tous les membres sont d'accord à présenter le projet du livre de photos « Ma ville aux mille et un visages » pour un prix d'excellence. À l'unanimité, tous les membres sont d'accord.

**ACTION PAR Linda Sabourin**

- b) Membership  
Sujet reporté.

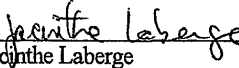
- c) Fête des voisins  
Le Réseau québécois de villes et villages en santé a demandé à la Ville de Gatineau de participer. La fête se tiendra le vendredi 2 juin. L'invitation est lancée. Il serait intéressant que les conseillers et les membres lancent l'invitation de leur côté.

#### 9. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE


La réunion se termine à 12 h.

Proposé par Mme Lemieux, appuyé par M. Joannis.

Rédaction du procès-verbal

  
Jacynthe Laberge  
Secrétaire

Signature du président de la Commission

  
Monsieur Pierre Phillion  
Président,  
Commission Gatineau, Ville en santé